oskar acts with the transcription factor Creb to regulate long-term memory in crickets

Arpita Kulkarni^{a,1}, Ben Ewen-Campen^{a,2}, Kanta Terao^{b,3}, Yukihisa Matsumoto^{c,3}, Yaolong Li^b, Takayuki Watanabe^{c,d}, Jonchee A. Kao^e Swapnil S. Parhad^{f,4,5}, Guillem Ylla^{a,6}, Makoto Mizunami^c, and Cassandra G. Extavour^{a,e,g,7}

Edited by Claude Desplan, New York University, New York, NY; received October 29, 2022; accepted March 28, 2023

Novel genes have the potential to drive the evolution of new biological mechanisms, or to integrate into preexisting regulatory circuits and contribute to the regulation of older, conserved biological functions. One such gene, the novel insect-specific gene oskar, was first identified based on its role in establishing the Drosophila melanogaster germ line. We previously showed that this gene likely arose through an unusual domain transfer event involving bacterial endosymbionts and played a somatic role before evolving its well-known germ line function. Here, we provide empirical support for this hypothesis in the form of evidence for a neural role for oskar. We show that oskar is expressed in the adult neural stem cells of a hemimetabolous insect, the cricket Gryllus bimaculatus. In these stem cells, called neuroblasts, oskar is required together with the ancient animal transcription factor Creb to regulate long-term (but not short-term) olfactory memory. We provide evidence that oskar positively regulates Creb, which plays a conserved role in long-term memory across animals, and that oskar in turn may be a direct target of Creb. Together with previous reports of a role for oskar in nervous system development and function in crickets and flies, our results are consistent with the hypothesis that oskar's original somatic role may have been in the insect nervous system. Moreover, its colocalization and functional cooperation with the conserved pluripotency gene piwi in the nervous system may have facilitated oskar's later co-option to the germ line in holometabolous insects.

co-option | neuroblast | mushroom body | Kenyon cells | orphan genes

oskar (osk) is an insect-specific gene first discovered in Drosophila melanogaster, where it plays a critical role in germ line specification (1). osk messenger RNA is localized to the posterior of the developing *D. melanogaster* oocyte (2, 3). Local translation and anchoring of Oskar (Osk) protein leads to the posterior accumulation of the messenger RNA and protein products of several genes with conserved expression and function in animal germ lines, including vasa and piwi (2, 4, 5). Collectively called germ plasm, these cytoplasmic contents act as necessary and sufficient determinants to specify embryonic germ cells (2, 3). The current model of Osk function in *D. melanogaster* germ plasm assembly is that it serves as a scaffolding protein, facilitating the assembly of the ribonucleoprotein complexes that contain germ plasm components (2, 6, 7).

Interestingly, osk and several other genes originally identified as D. melanogaster germ line genes, including vasa, pumilio, staufen, orb, and piwi-related genes including aubergine and argonaute 3, have since been shown to have a variety of roles in animal nervous systems (8-14). For example, in D. melanogaster, osk RNA interference (RNAi) in larval dendritic arborization neurons disrupts nanos mRNA localization, ultimately leading to a defect in dendrite morphogenesis and an associated defect in motor response to mechanical stimulation (12). Furthermore, *osk* plays a role in the embryonic nervous system, but not in the germ line, in a hemimetabolous insect, the cricket Gryllus bimaculatus, where it is important for proper neuroblast divisions and subsequent axonal patterning (15). Our recent analysis of hundreds of previously unidentified osk orthologs across insects showed that osk is expressed in at least a dozen somatic tissues in species across the insect tree (16). This suggests that a somatic function of osk may be ancestral. However, the precise roles of osk in any somatic tissue, including the nervous system, remain largely unknown.

Here, we demonstrate a role for *osk* in the adult brain of the cricket *G. bimaculatus*, in a population of neural stem cells in the mushroom body that persist throughout adult life. We show that osk, as well as Piwi and Vasa, is enriched in a population of adult neuroblasts in the mushroom body, and that RNAi targeting osk or piwi in adult crickets impairs long-term, but not short-term, memory formation in an olfactory associative learning assay (17). We also provide evidence that *osk* and *piwi* function in a regulatory feedback loop with the cyclic adenosine monophosphate response element binding

Significance

When new genes evolve, why are they not immediately eliminated from the genome, given that the organism did not previously need them for survival? Here, we examine the hypothesis that novel genes can survive by evolving regulatory interactions with preexisting genes that control essential fitness traits. We provide experimental evidence that the unique insect-specific oskar gene plays a role in long-term memory through expression in adult neural stem cells. We show that oskar is expressed and required in stem cells of the adult cricket brain for long-term memory. Further, we provide evidence that oskar's role in long-term memory involves regulation by the transcription factor Creb, a conserved player in long-term memory that predates the origin of oskar in animals.

Preprint servers: https://www.biorxiv.org/content/10. 1101/2022.10.24.513429v2.

The authors declare no competing interest.

This article is a PNAS Direct Submission.

Copyright © 2023 the Author(s). Published by PNAS. This article is distributed under Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives License 4.0 (CC BY-NC-ND).

¹Present address: Single Cell Core, Harvard Medical School, Boston, MA 02115.

²Present address: Department of Genetics, Harvard Medical School, Boston, MA 02115.

³Present address: Institute of Education, Liberal Arts and Sciences Division, Tokyo Medical and Dental University, Tokyo 113-8510, Japan.

⁴Present address: Department of Cell Biology, Harvard Medical School, Boston, MA 02115.

⁵Present address: HHMI, Chevy Chase, MD 20815.

⁶Present address: Faculty of Biochemistry, Biophysics and Biotechnology, Jagiellonian University, Krakow, 30-

⁷To whom correspondence may be addressed. Email: extavour@oeb.harvard.edu.

This article contains supporting information online at https://www.pnas.org/lookup/suppl/doi:10.1073/pnas. 2218506120/-/DCSupplemental.

Published May 16, 2023.

protein (Creb), a transcription factor with well-described conserved roles in long-term memory across metazoans (18). Our data demonstrate a somatic role for osk in the nervous system and shed light on how a novel gene may acquire critical roles by integrating with preexisting gene regulatory systems comprising older, conserved genes.

Results

osk Is Expressed in Adult Neuroblasts of the Mushroom Body. We previously showed that neuroblasts in the cricket embryo express osk, vasa, and piwi, and that osk is required for correct neuroblast division and embryonic nervous system morphology (15). Interestingly, in many insects, including crickets, a subset of embryonic neuroblasts persists in the brain throughout adulthood and continuously gives rise to new neurons called Kenyon cells that comprise the mushroom body (19–21). This contrasts with flies like D. melanogaster, in which neuroblasts die prior to adulthood (22), and in which adult brains are thus essentially devoid of neurogenesis (23) (although there are reports of potential stem cells in adult *D. melanogaster* brains (23, 24), which may be damage-dependent rather than homeostatic in function (25), and which remain controversial (26)).

Given the role of osk in embryonic neuroblasts of crickets, we asked whether osk also plays a role in the adult mushroom body neuroblasts (MBNBs). We used in situ hybridization to examine osk expression in the adult brain and found expression in a cluster of cells with the large, round nuclei and diffuse chromatin characteristic of stem cells, at the apex of each of the two lobes of the mushroom body, consistent with descriptions of adult neuroblasts in orthopterans (Fig. 1A). EdU colocalization (Fig. 1B) confirmed the identity of these cells as neuroblasts, the only proliferative cells in the adult brain (27). We also found that MBNBs express high levels of Vasa and Piwi proteins (Fig. 1E).

Previous research has shown that MBNBs play an important role in long-term olfactory memory formation in Orthoptera (28). Scotto-Lomassesse (28) found that ablation of MBNBs using irradiation led to a dramatic reduction in olfactory, but not visual, learning after 24 and 48 h, suggesting that newborn mushroom body neurons produced by those neuroblasts play a role in forming new olfactory memories. We therefore sought to test whether osk, expressed specifically in MBNBs, functions in these cells in the context of long-term memory formation.

We first tested whether *osk* regulates the proliferation or survival of adult MBNBs. Using an established technique for systemic RNAi in the adult cricket brain (29), we injected double-stranded osk RNA (dsRNA) into the head capsule and confirmed the efficiency of osk knockdown via quantitative PCR (Fig. 2D and SI Appendix, Table S1) and small RNA profiling of osk^{RNAi} brains (SI Appendix, Tables S2–S4 and Fig. S1). osk^{RNAi} adult mushroom bodies showed no gross anatomical defects relative to controls (Fig. 1; and SI Appendix, Fig. S1). Moreover, neither the total number of neuroblasts (P > 0.05), nor the number of neuroblasts undergoing mitosis as revealed by EdU labeling (P > 0.05), was statistically significantly different between osk^{RVAi} adult brains and controls (Fig. 1 C and D). We stained osk^{RVAi} and control brains with cleaved caspase-3, a marker for apoptosis, and did not observe any evidence of cell death (SI Appendix, Fig. S2A). We noted that one described role for piwi in the Drosophila germ line is to prevent DNA damage caused by transposon mobilization (30). However, we observed no detectable increase in yH2A staining, a marker for DNA damage, in osk^{RNAi} brains (SI Appendix, Fig. S2B). These data suggest that osk is not required for the proliferation, survival, or genomic integrity of adult neuroblasts. However, the specific expression of osk, Piwi,

and Vasa in the MBNBs suggested that some or all of these genes could play a role related to memory or learning.

osk RNAi Impairs Long-Term, but Not Short-Term, Memory. The mushroom body is the anatomical substrate for olfactory memory and learning in insects (27, 31, 32), and ablation of the mushroom body or of the adult MBNBs impairs these processes (28, 33, 34). Based on previous observations that MBNBs play a role in long-term olfactory memory formation in crickets (28), we hypothesized that *osk* might play a role in this process. To test this hypothesis, we assessed the memory of *osk* RNAT adult male crickets at 1 h ("short-term memory") and 1 d ("long-term memory") posttraining using well-established cricket olfactory behavior assays as previously described (17). Briefly, the crickets were injected with double-stranded RNA against the gene of interest (osk) or a control gene (DsRed) (35), and then subjected to odor preference tests (allowed to freely visit peppermint and vanilla odor sources, quantifying the time spent at each odor source) and conditioning trials (peppermint odor was paired with a water reward, and relative preference for this rewarded odor was compared before and after the conditioning) (17).

In control crickets (injected with dsRNA targeting *DsRed* (35)), four training sessions led to a significant (P < 0.05) short-term preference for the rewarded odor (peppermint) at 1 h after training (short-term; Fig. 2A). Trained control crickets retained this learned preference (P < 0.01) even at 1 d after training (Fig. 2A, "DsRed"), demonstrating that long-term memory formation is intact in these controls. However, although *osk*^{RNAi} crickets formed and retained memory for the rewarded odor by 1 h after training (short term; Fig. 2A osk dsRNA #1, P < 0.001), this memory was lost by 1 d after training (long term; Fig. 2A osk dsRNA #1, P > 0.05), indicating a specific impairment of long-term memory formation. These results were reproducible in a second experiment using a nonoverlapping fragment of osk dsRNA (Fig. 2A, osk dsRNA #2; P < 0.05 for short term, P > 0.05 for long term), suggesting that the impact was specific to osk knockdown. The efficacy of the knockdown was confirmed via qPCR (Fig. 2D and SI Appendix, Table S1) and small RNA sequencing (SI Appendix, Fig. S1 and Tables S1 and S2), indicating that osk is required for cricket long-term memory.

Since both Piwi and Vasa were coexpressed with osk in cricket MBNBs (15) (Fig. 1E), we also assessed the role of these two genes in olfactory memory. We found that piwi (Fig. 2B, P < 0.001) but not vasa (ŠI Appendix, Fig. S3A, P > 0.05; SI Appendix, Fig. S3B) was also required for cricket long-term memory. qPCR analyses showed that osk RNAi led to a notable decrease in piwi transcript levels (Fig. 2D), suggesting that osk positively regulates piwi in the cricket brain. However, *osk* transcript levels remained unaffected in *piwi*^{RNAi} animals (Fig. 2E). Consistent with the phenotype of the single gene knockdowns, *osk*^{RNAi}/*piwi*^{RNAi} double knockdown adults also showed a long-term memory impairment phenotype (Fig. 2C, P < 0.01). Thus, osk and piwi do not globally disrupt olfaction, learning, or short-term memory formation, but are required for consolidation of long-term memory in this species.

osk and piwi Positively Regulate the Nuclear Transcription **Factor CrebA.** To understand how a novel gene like *osk* might have gained a role in an ancient animal function like long-term memory consolidation, we investigated the hypothesis that it might interact with conserved regulators of animal memory. To test this hypothesis, we asked whether we could detect a functional or regulatory interaction between osk and a highly conserved transcription factor with well-documented roles in long-term memory formation across animals, Creb (18). We first identified putative Creb orthologs in

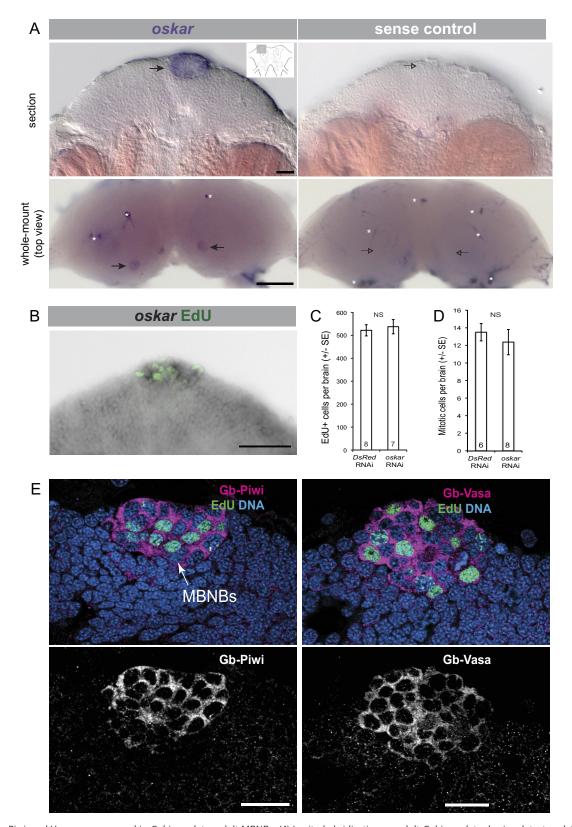


Fig. 1. oskar, Piwi, and Vasa are expressed in *G. bimaculatus* adult MBNBs. (*A*) In situ hybridization on adult *G. bimaculatus* brains detects osk transcripts in the cells of the mushroom body (arrows). *Inset* in top right corner of top left panel shows the overall structure of the adult brain; shaded box indicates a single mushroom body lobe, corresponding to the region shown in micrographs in top row. Bottom row: dorsal views of both mushroom body lobes, indicating oskar expression revealed by in situ hybridization (purple) in neuroblast clusters (arrows). White asterisks indicate nonspecific binding of probe to tracheal remnants in the brain. (*B*) EdU labeling (green) of the adult brain shows that osk-expressing cells (gray) are mitotically active, consistent with their identity as neuroblasts. (*C*) Quantification of EdU-positive cells shows no significant difference between osk^{RNAi} and control brains (P < 0.05). (*D*) Quantification of total number of mitotically active cells shows no significant difference between osk^{RNAi} and control brains (P < 0.05). Numbers within bars indicate sample sizes and NS = no significant difference in (*C*) and (*D*). (*E*) Detection of Vasa & Piwi proteins (magenta) in adult MBNBs. Scale bars, 50 μm in top panels of (*A*) and (*B*) and in (*E*), and 200 μM in bottom panels of (*A*).

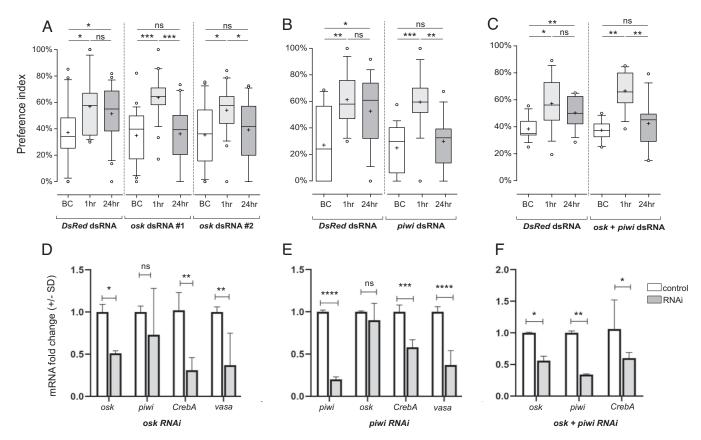


Fig. 2. oskar^{RNAi} and piwi^{RNAi} impair cricket long-term memory. (A) Results of olfactory memory assay in osk^{RNAi} animals. (B) Results of olfactory memory assay in piwi^{RNAi} animals. (C) Results of olfactory memory assay in osk^{RNAi}/piwi^{RNAi} double knockdown animals. For each assay, relative preference between the rewarded odor (peppermint) and control odor (vanilla) was tested before conditioning (BC), 1 h post-training (1 h), and 1 d post-training (24 h) for DsRed^{RNAi} controls and for osk^{RNAi} (using two different nonoverlapping osk fragments #1 and #2), piwi^{RNAi}, and osk^{RNAi}/piwi^{RNAi}. Boxes represent the first and third quartiles surrounding the median (middle line). Whiskers extend to values within 1.5× of interquartile range. Wilcoxon's test was used for comparison of preference before and after conditioning. For multiple comparisons, the Holm method was used to adjust the significance level (*P < 0.05, **P < 0.01, ***P < 0.01, ***P < 0.001, n.s. = not statistically significant). (D-P). qPCR results showing the extent of downregulation of different *G. bimaculatus* genes in osk^{RNAi}, piwi^{RNAi}, and osk^{RNAi}/piwi^{RNAi} backgrounds. Effectiveness of RNAi per background is also shown in each case. Data are plotted as mRNA fold change (± SD) based on the ΔΔCt method (*P < 0.05, **P < 0.01, ****P < 0.001, ****P < 0.001, n.s. = not statistically significant).

the G. bimaculatus genome (36) using a combination of basic local alignment search tool searches and phylogenetic analyses (Fig. 3A, and SI Appendix, Table S5). These analyses yielded two high-confidence Creb orthologs, which we called CrebA and CrebB based on their closest *D. melanogaster Creb* gene relative (Fig. 3A). Analysis of previously generated transcriptomes (37) showed that both genes are expressed in adult cricket brains (SI Appendix, Table S6). We performed *CrebA* and *CrebB* RNAi experiments and discovered that CrebA (but not CrebB; SI Appendix, Fig. S3C) was required for long-term memory in crickets (Fig. 3B; P < 0.003 and *P* < 0.001 for dsRNA#1 and dsRNA#2, respectively; *SI Appendix*, Fig. S3C). Using qPCR, we then asked whether transcript levels of this memory regulator were altered in osk or piwi knockdown conditions and found consistent downregulation of CrebA transcript levels in both single and double RNAi backgrounds (Fig. 2 D– \hat{F}). In contrast, and consistent with the observation that $vasa^{RNAi}$ had no long-term memory impact (*SI Appendix*, Fig. S3A), qPCR revealed no reduction of *CrebA* transcripts in *vasa^{RNAi}* conditions (SI Appendix, Fig. S3B). This suggests that the long-term memory defects observed in osk RNAi and piwi conditions (Fig. 2 D–F) are due to a downregulation of *CrebA* in these animals.

osk and *piwi* Are Regulated by CrebA. Creb proteins are transcription factors that bind cyclic adenosine monophosphate response element (CRE) binding sites within the regulatory regions of target genes to initiate transcription (18) (Fig. 4A). Since target gene transcription and new protein synthesis

is crucial for long-term memory formation, and given the similarity in long-term memory phenotypes of osk^{RNAi} , $piwi^{RNAi}$, and CrebARNAi animals, we asked whether osk or piwi might also be Creb target genes in this cricket. qPCR revealed that transcript levels of both osk and piwi are significantly decreased in CrebA^{RNAi} conditions (Fig. 4B), suggesting that osk/piwi and CrebA may interact in a positive feedback loop to regulate each other's transcript levels. To evaluate the possibility that osk or piwi might be direct transcriptional targets of CrebA, we examined the genomic sequences within 10 kb upstream of both loci and found two bioinformatically predicted CRE binding sites within the 6 kb upstream of the transcription start sites for osk and piwi (Fig. 4C and SI Appendix, Supplementary File 1). These predicted CRE binding sites were found twice as frequently as we would expect to find such sequences in a randomly generated sequence of this length (Materials and Methods). Electrophoretic mobility shift assays showed that protein(s) within the adult cricket brain bind specifically to the predicted CRE sites of osk (Fig. 4D and SI Appendix, Table S7). Given the current lack of species-specific CrebA reagents for this cricket species, we cannot rule out the interpretation that a protein(s) other than CrebA present in the adult cricket brain is causing the observed mobility shift by binding the predicted CRE sites of osk. However, given our functional data indicating that RNAi against osk, piwi, and CrebA all yield longterm memory defects (Figs. 2 and 3B), that *osk* and *piwi* transcript levels are reduced in *CrebA*^{RNAi} brains (Fig. 4B), and that *osk* and piwi genomic loci contain predicted CRE binding sites (Fig. 4C),

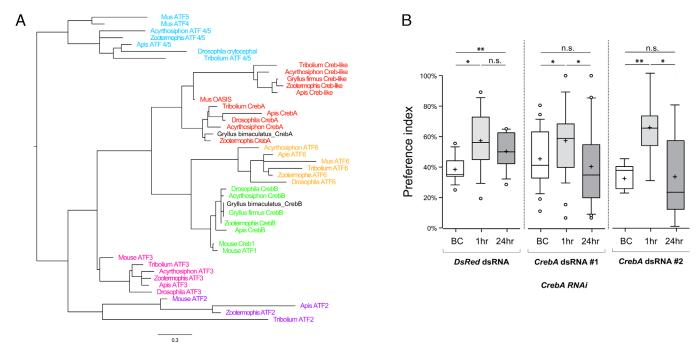


Fig. 3. Cricket *CrebA* is required for cricket long-term memory. (*A*) *Creb/ATF* family member orthologs in mouse and insects (genus name shown) (*SI Appendix*, Table S5) were used to construct a *Creb* phylogenetic tree to infer the evolutionary relationships between mammalian *Creb* proteins and their insect counterparts. *G. bimaculatus CrebA* and *CrebB* are indicated in black in the tree. (*B*) *CrebA*^{RNAi} impairs long-term memory formation in crickets. Relative preference between the rewarded odor (peppermint) and control odor (vanilla) was tested before conditioning (BC), 1 h post-training (1 h), and 1 d post training (24 h) for *DsRed*^{RNAi} controls and *CrebA*^{RNAi} (using two different nonoverlapping *CrebA* fragments #1 and #2 for independent confirmation). Boxes represent the first and third quartiles surrounding the median (middle line). Whiskers extend to values within 1.5× of interquartile range. Wilcoxon's test was used for comparison of preference before and after conditioning. For multiple comparisons, the Holm method was used to adjust the significance level (**P* < 0.05, ***P* < 0.01, n.s. = not statistically significant). n = 9 for *CrebA* and n = 10 for *DsRed*.

the results of our gel shift assay are consistent with the hypothesis that cricket *osk* is a direct transcriptional target of CrebA.

Discussion

We have discovered a role for *oskar* in the adult cricket brain (Fig. 1). We have shown that *osk*, Piwi, and Vasa are coexpressed

in MBNBs (Fig. 1 A and B), a population of neural stem cells required for long-term olfactory memory formation (28), and that knockdown of *osk* and *piwi* disrupts olfactory long-term memory formation. The precise role that the MBNBs play in memory formation remains unknown, as does the molecular role of Osk in these cells. In D. melanogaster, where there are no adult neural stem cells in the mushroom body, olfactory long-term memory

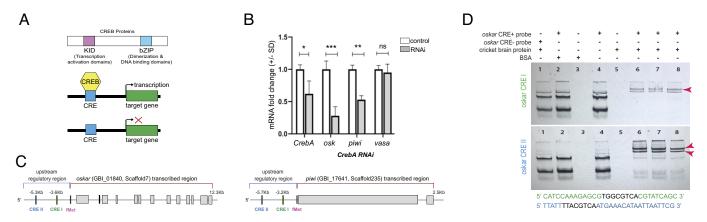


Fig. 4. Cricket CrebA regulates *oskar*. (*A*) Schematic diagram of the transcription factor cAMP response element binding protein (Creb) protein (top *schematic*) displaying only the two domains relevant to this study, the kinase-inducible domain (KID) that can facilitate kinase-inducible transcription activation, and the basic leucine zipper domain (bZIP) that is important for dimerization and DNA binding. Creb protein binding to the CRE, a sequence present in the promoter regions of many cellular genes can increase (middle schematic) or decrease (bottom schematic) transcription of target genes. (*B*) qPCR results showing the relative expression levels of *G. bimaculatus osk, piwi*, and *vasa* in *CrebA*^{RNAi} knockdown conditions. The extent of *CrebA* transcript decrease is also shown to assess the efficiency of RNAi knockdown. Data are plotted as mRNA fold change (± SD) based on the ΔΔCt method (**P* < 0.05, ***P* < 0.01, *****P* < 0.001, *****P* < 0.0001 n.s. = not statistically significant). (*C*) Schematic of *G. bimaculatus osk* and *piwi* genes showing exons (depicted as rectangular grey boxes) along with their presumptive upstream regulatory regions, each containing two predicted CRE sites, which we call CRE I (~3.6 Kb and ~3.2 Kb upstream of the predicted transcription start site for *osk* and *piwi*, respectively, marked by fMet) and CRE II (~5.3 Kb and ~5.7 Kb upstream of predicted fMet for *osk* and *piwi*, respectively). (*D*) Eletrophoretic mobility shift assay to detect possible Creb binding to *osk*'s CRE I (top, in green) and CRE II (bottom, in blue). "*oskar* CRE+ probe" indicates probe without predicted CRE sites; "cricket brain protein" indicates *G. bimaculatus* brain protein extract; "BSA" indicates 1% bovine serum albumin as a nonspecific protein control. The complete sequences of the EMSA probes used for CRE I and II experiments are indicated in green and blue text underneath the gel image, with black representing the predicted CRE sequence. Shift is marked with red arrowheads.

requires the ~2,500 differentiated Kenyon cell neurons of the mushroom body (38), which respond with high selectivity to a small number of stimuli, allowing the mushroom body to house an explicit representation of a large number of olfactory cues (38, 39). Specific olfactory stimuli are associated with learned behavioral responses via specific sets of neurons connecting the mushroom body to other brain regions in a protein synthesis-dependent fashion, to form long-term memories (9, 40). Thus, one possibility is that adult-born Kenyon cells in G. bimaculatus (and other insects that display adult neurogenesis in the mushroom body) are recruited into an existing circuit and allow for a constantly increasing repertoire of olfactory associations. Our results suggest that osk could play a role in this process, as osk RNAi disrupts long-term memory. We note that of the two mammalian brain regions known to undergo adult neurogenesis, one (the subventricular zone) contributes to the olfactory bulb, and neurogenesis in this region is involved in olfactory memory (41).

Given that adult *D. melanogaster* lacks the MBNBs seen in G. bimaculatus (42), a straightforward test for a directly comparable osk function in this fruit fly is not possible. However, although D. melanogaster mushroom body stem cells are absent in adults, analogous MBNBs remain mitotically active late into pupal development (43). Thus, it will be interesting to test whether osk functions in these neuroblasts during larval and/or pupal stages. We note that an insertion of an enhancer trap transposable element over 3 kb upstream of the osk transcription start site was recovered in an insertional mutagenesis screen for long-term memory in D. melanogaster (8). However, this insertion has not been confirmed as compromising the sequence or function of the osk locus, nor has osk been tested directly to confirm a potential role in *D. melanogaster* learning or memory.

Although *D. melanogaster* lacks adult MBNBs, it is possible that osk could function in fruit fly olfactory long-term memory in a neuroblast-independent manner. A recent study of the mushroom body output neurons has suggested that long-term memory involves the activity-dependent derepression of mRNAs localized to granules containing Pumilio, Staufen, and Orb (0018 RNA-binding protein) proteins (9). Given that Osk nucleates similar granules containing these proteins in the Drosophila oocyte (44, 45), and Osk's ability to nucleate phase-transitioned granules in *D. melanogaster* cells (46), it would be interesting to test whether Osk is involved in the formation and/or activity of these granules in the brain. Given our recent observation of highly similar molecular interactions of conserved molecules in animal germ lines and neural cells (14), future studies could test whether additional genes traditionally known as "germ line" genes other than *vasa* and *piwi*, for example *staufen* (47) and tudor (48), also function in G. bimaculatus adult neuroblasts, which would suggest that osk acts with conserved molecular partners in different cellular contexts. Because mushroom bodies derived from neuroblasts are a conserved arthropod brain structure across and beyond insects (49-52), it seems unlikely that oskar played a role in the evolution of insect mushroom body neurogenesis per se.

Both germ cells and neuroblasts are stem cells that give rise to highly specialized daughter cells while remaining proliferative for long periods of time. Thus, the original role of *osk* in both cell types could conceivably be related to stem cell maintenance and/or asymmetric division. Indeed, many different highly conserved "germ line genes" including vasa, nanos, and piwi are found in a variety of multipotent cells in diverse animals (14, 53), raising the possibility that such genes were involved in establishing multipotency rather than specifying germ cell fate per se. In our previous examination of the distribution of osk orthologs across insects, we observed that crickets are not the only insects reported to express osk in the brain, as osk transcripts are detected in transcriptomes

from the brains of cockroach, wasp, and beetle species as well (16). This is consistent with the hypothesis that osk played an ancient neural role of some kind in insects. We previously showed evidence supporting the hypothesis that evolved changes in the biophysical characteristics of Oskar protein may have driven the evolution of a novel mechanism of germ line specification in the holometabolous insects (16). A broader understanding of the putative ancestral and derived function(s) of osk thus requires additional studies of phylogenetically diverse insects, as well as further detailed biochemical analysis in the context of *Drosophila* germ cells and neurons.

Our results provide an example of how novel genes may find stable homes in preexisting genetic regulatory circuits. In the case of osk, we hypothesize that by evolving or acquiring binding sites responsive to the conserved transcription factor Creb, osk may have gained expression in the brain, opening the door for potential participation in neural roles. An alternative hypothesis to de novo evolution of CRE sites to explain osk's expression in the cricket brain is that osk inherited CRE binding sites from an ancestral sequence that contributed to osk's genesis. Our previous work suggested that osk arose through a fusion of a eukaryotic LOTUS domain in the 5' position, coding for osk's N-terminal LOTUS domain, and a prokaryotic SGNH hydrolase-like domain in the 3' position, coding for osk's C-terminal OSK domain (54). In this scenario, a preexisting LOTUS domain-containing gene could have donated not just its LOTUS domain, but also some upstream 5' regulatory sequences, including CRE sites and/or neural expression elements, to osk. This hypothesis might predict that extant LOTUS domain-containing genes might display one or both of CRE-binding sites, or expression in the brain. To test this hypothesis, we searched the G. bimaculatus genome for LOTUS domain-containing genes and identified five such genes (SI Appendix, Supplementary File 2). These were osk, Tdrd5, Tdrd7, limkain b1, and an uncharacterized gene with annotation ID GBI_15344 (SI Appendix, Supplementary File 2). In transcriptomes previously generated from the adult brain (55), we detected levels of all four non-oskar LOTUS domain-containing genes at levels at least as high as those detected for osk (SI Appendix, Fig. S4 and Table S8). Moreover, in the 10 kb upstream of the first predicted codon of these genes, we detected a putative CRE binding site (SI Appendix, Table S9). With the caveat that our transcriptomes do not provide spatial or cell-type resolution for the expression data, both of these findings are consistent with the hypothesis that whatever eukaryotic LOTUS domain-containing sequence was the ancestor of osk's LOTUS domain, it also contributed one or both of CRE-responsive or brain-expressed upstream regulatory sequences to osk. Future studies will be needed to elucidate the molecular mechanisms of osk gene products in the cricket brain, and specifically in learning and memory.

We further speculate that the biophysical properties of Osk protein that make it effective at sequestering RNAs and participating in translational control in the germ line (56-58) may have been advantageous in promoting the rapid translation needed for the synaptic plasticity that underlies learning and memory. These include Osk's ability to form phase-transitioned condensates (46, 59), its regions of high predicted disorder (16, 46, 59), and its ability to achieve and maintain asymmetric subcellular localization, all of which are well known in the germ line and may have provided a selective advantage to Osk in the context of promoting neuronal function.

Materials and Methods

G. bimaculatus husbandry, in situ hybridization, immunostaining, olfactory learning assays, RNAi, and qPCR were performed as previously described. See SI Appendix, Extended Materials and Methods for references and detailed protocols.

EdU Assay. Cell proliferation was assayed using the Click-iTEdU Alexa 488 kit (Life Technologies, Cat# C10637). Crickets were injected with 10 to 15 μ L EdU either into the abdomen or into the head capsule through the median ocellus (both methods successfully labeled dividing neuroblasts), and brains were dissected to visualize EdU incorporation 4 h postinjection. The brains were dissected and desheathed in ice-cold 1× phosphate buffered saline. Calyces were removed with a microscalpel and incubated in 0.1M citric acid for 15 to 30 min on a poly-lysinated slide (Sigma Aldrich, Cat. No. P8920-100ML). The calyces were then spread into a monolayer by adding a Sigma cote-covered coverslip, and the entire slide was flash-frozen in liquid nitrogen. The coverslip was removed, leaving the mushroom body monolayer on the slide. Slides were air-dried and were then fixed for 15 min in 4% paraformaldehyde. EdU detection was then carried out following manufacturer's instructions. EdU-positive cells were photographed under epifluorescence on a Zeiss Axiolmager Z.1 compound microscope using Zen and manually quantified in ImageJ. For any mushroom body where the EdU-positive cluster of cells was damaged or destroyed during preparation, that sample was discarded and not included in the analysis. For tissue double stained to visualize transcripts and EdU incorporation simultaneously, in situ hybridization was conducted before the visualization of incorporated EdU. AxioImager Z.1, LSM 780, or LSM 880 confocal microscopes (Zeiss) were used for microscopy, driven by AxioVision or Zen (Zeiss).

Construction, Sequencing, and Analysis of Small RNA Libraries from G. bimaculatus Adult Brains. Unmated adult male crickets within 1 week of their final molt to adulthood were injected with dsRNA as described above (see RNA interference). At 48 h after injection, brains (SI Appendix, Table S2) were dissected in ice-cold 1× phosphate buffered saline and transferred into Trizol, following which total RNA was extracted from them following manufacturer's protocols. Next, RNA was size selected for 18 to 30 nt size range after denaturing polyacrylamide gel electrophoresis. A 2S rRNA specific oligo was used for 2S rRNA depletion. The small RNAs were ligated at the 3' and 5' ends by the respective adapters and purified by denaturing polyacrylamide gel electrophoresis after each ligation. PCR was performed after reverse transcription. The PCR product was gel purified from an agarose gel to obtain the final library. The libraries were sequenced using Illumina NextSeq500 1×75bp. The resulting data (SI Appendix, Table S3) were uploaded onto the National Center for Biotechnology Information Sequence Read Archive (NCBI SRA) database and are publicly available under the BioProject ID PRJNA837371 (60).

Identification of G. bimaculatus Creb Genes and Construction of Creb Phylogenetic Tree. Putative orthologs of Creb/ATF family members from several animal species were initially identified by basic local alignment search tool (BLAST) searches (SI Appendix, Table S5) and then downloaded from NCBI. These sequences were then used to search for putative G. bimaculatus CrebA orthologs in the G. bimaculatus genome (36). All identified sequences were then aligned with MAFFT (v 7.510) (61). A maximum likelihood tree was created in RAxML using the PROTGAMMAWAG model (62) and plotted with the FigTree package v1.4.4 (http://tree.bio.ed.ac.uk/software/figtree) (Fig. 3B).

Bioinformatic Prediction of CRE Sites in osk and piwi Upstream Regulatory Regions. A position frequency matrix (PFM) for the full CRE octameric palindrome was obtained from the JASPAR database (an open-source database for transcription factor binding sites (63) (SI Appendix, Supplementary File 1). In addition to CRE, PFMs for the TATA box were also obtained from the same database. We included TATA box proximity among our search criteria for putative CRE sites, since TATA boxes are often a feature of functional promoters, and functional promoter-proximal CRE sites are reported as often occupied by Creb. These raw PFM data (SI Appendix, Supplementary File 1) were then used as an input in Find Individual Motif Occurrence (FIMO) in the MEME suite [a motif-based sequence analysis tool (64)], and up to 10 Kb of the genome sequence upstream of the predicted transcription start site for each of the G. bimaculatus oskar, piwi, and vasa was scanned for the presence of the CRE and TATA motifs using the annotated G. bimaculatus genome (36), and using P < 0.0001 as the stringency criteria. For comparison, G. bimaculatus beta actin, alpha tubulin, and FGFR loci were subjected to the same analyses (also with P < 0.0001 as stringency criteria) to assess the possibility that any randomly chosen G. bimaculatus gene would be predicted to have CRE sites in the 10Kb region upstream of their transcription start site using this method (SI Appendix, Supplementary File 2). We found that for the

latter three genes, there were no CRE predictions in their upstream regions (up to 10 Kb from the transcription start site). Further, we bioinformatically generated one thousand 10 Kb long DNA fragments of random sequence using the "random DNA sequence" tool in the Sequence Manipulation Suite (65) and then tested them for CRE prediction. Our results indicate that a CRE site is expected to occur in a randomly generated sequence at a frequency of ~1.8 CRE sites for every 10 Kb tested (SI Appendix, Supplementary Files 1 and 2).

Bioinformatic Analysis of LOTUS Domain-Containing Genes in the **G.** bimaculatus **Genome.** We searched the annotated *G.* bimaculatus genome (36) for genes whose protein product was predicted to contain Pfam motif PF12872, corresponding to the LOTUS domain. This search retrieved five genes (GBI_01840 "oskar," GBI_13502 "TDRD5/tejas", GBI_15344 "uncharacterized," GBI_15604 "limkain b1," and GBI_03370 "TDRD7/tapas"). We assessed the expression of these genes in brains and gonads using previously published RNA-Seg libraries (55) available at NCBI (PRJNA564136). We analyzed the RNA-Seg data as in ref. 16, including removing adapters and reads shorter than 20 nucleotides with Cutadapt v3.4 (66) and quantifying the gene expression in transcripts per million with RSEM v1.2.29 (67), using STAR v2.7.0e1 (68) as read mapper against the G. bimaculatus genome (36) (SI Appendix, Table S8). For each of these genes, we retrieved and searched the 10Kb upstream of the first codon annotated for CRE sites as described above in "Bioinformatic Prediction of CRE Sites in osk and piwi Upstream Regulatory Region" (SI Appendix, Table S9).

PCR Amplification, Sequence Confirmation, and Cloning of CRE Sites. Based on bioinformatic predictions of putative CRE sites, primers were designed in the upstream regulatory regions of osk (SI Appendix, Table S7 #1 and #2). Once both CRE sites were sequence confirmed by Sanger sequencing, the ~30bp fragments containing each CRE site were synthetically generated as duplexes (with 3'A overhangs) for use as Electrophoretic Mobility Shift Assay (EMSA) preprobes (SI Appendix, Table S7; CRE site in bold). The 3'A overhangs were then used to clone all EMSA preprobes into a pGEM-T easy vector following manufacturer's instructions (Promega, catalog number A1360) using One-Shot chemically competent TOP10 E. coli cells (Thermo-Fisher, catalog number C4040-06).

Generation of 5'Cy5-Labeled EMSA Probes and EMSA. Once cloned, pGEM-T easy specific duplex forward primer (5'Cy5-ACGTCGCATGCTCCCGGCCATG, reverse complement 5'Cy5-CATGGCCGGGAGCATGCGACGT) and reverse primer (5'Cy5-GTCGACCTGCAGGCGGCCGCGAATT, reverse complement 5-Cy5-AATTCGCGGCCG CCTGCAGGTCGAC) were designed with 5'Cy5 modifications to amplify inserts and generate fluorescently labeled double-stranded EMSA probes, using a twostep PCR program with the following conditions: (98 °C for 60 s (×1 cycle); 98 °C for 15 s followed by 72 °C for 30 s (×30 cycles); 72 °C for 5 min (×1 cycle) (SI Appendix, Table S7). The PCR product was loaded onto a 1% agarose gel, and the desired bands were gel eluted following IBI Scientific's PCR purification and gel elution kit (catalog number IB47030) in 30 μL water. A second round of PCR amplification following the conditions described above was performed using the eluted DNA from previous steps to increase probe yield. All steps starting with the first round of PCR were done in the dark to protect fluorescently labeled probes. Probe concentrations were measured using a Nanodrop and diluted to a final concentration of 40 fmol/probe for use in electrophoretic mobility shift assays (69). Twenty percent native polyacrylamide gele electrophoresis gels were used to study gel shifts. Gels were imaged using an Azure Sapphire Biomolecular Imager (VWR).

Nuclear Protein Extracts from Unmated Adult Male G. bimaculatus Brains. Brains were dissected from unmated G. bimaculatus males within 1 wk of their final molt that were anesthetized briefly on ice prior to dissection in 1× phosphate buffered saline. Nuclear protein extracts were prepared from dissected brains following manufacturer's instructions (Abcam Nuclear Extraction Kit, catalog number ab113474).

Data, Materials, and Software Availability. Short read next generation sequencing data have been deposited in NCBI SRA (PRJNA837371) (60).

ACKNOWLEDGMENTS. Thanks to Taro Mito (University of Tokushima, Japan) for advice on cricket brain dissection; Venkatesh Murthy (Harvard University) for allowing us to use his laboratory's vibratome; Elena Kramer and Min Ya (Harvard University) for help with polyacrylamide gel electrophoresis setup for electrophoretic mobility shift assays; William E. Theurkauf (University of Massachusetts Chan Medical School) for guidance on cricket small RNA library preparation and sequencing, and for financial support of S.S.P.; members of the Extavour lab for discussion; and the Faculty of Arts and Sciences Bauer Molecular Biology Core Facility at Harvard University for Illumina Sequencing. This study was supported by NSF award #IOS-0817678, funds from Harvard University and from the Howard Hughes Medical Institute to C.G.E., a NSF Graduate Research Training Fellowship to B.E.-C., and a Grant-in-Aid for Scientific Research from the Ministry of Education, Science, Culture, Sports, and Technology of Japan (no. 21K19245) to M.M.

- R. Lehmann, C. Nüsslein-Volhard, Abdominal segmentation, pole cell formation, and embryonic polarity require the localized activity of oskar, a maternal gene in Drosophila. Cell 47, 141-152
- A. Ephrussi, L. K. Dickinson, R. Lehmann, oskar organizes the germ plasm and directs localization of the posterior determinant nanos. Cell 66, 37-50 (1991).
- J. Kim-Ha, J. L. Smith, P. M. Macdonald, oskar mRNA is localized to the posterior pole of the Drosophila oocyte. Cell 66, 23-35 (1991).
- B. Hay, L. Y. Jan, Y. N. Jan, Localization of vasa, a component of Drosophila polar granules, in maternal-effect mutants that alter embryonic anteroposterior polarity. Development 109, 425-433
- P. F. Lasko, M. Ashburner, Posterior localization of vasa protein correlates with, but is not sufficient for, pole cell development. Gene Dev. 4, 905-921 (1990).
- J. R. Jones, P. M. Macdonald, Oskar controls morphology of polar granules and nuclear bodies in Drosophila. Development 134, 233-236 (2007).
- R. Lehmann, Germ plasm biogenesis An oskar-centric perspective. Curr. Top Dev. Biol. 116, 679-707 (2016).
- J. Dubnau et al., The staufen/pumilio pathway is involved in Drosophila long-term memory. Curr. Biol. 13, 286-296 (2003).
- T.-P. Pai et al., Drosophila ORB protein in two mushroom body output neurons is necessary for longterm memory formation. Proc. Natl. Acad. Sci. U.S.A. 110, 7898-7903 (2013).
- P. N. Perrat et al., Transposition-driven genomic heterogeneity in the Drosophila brain. Science 340,
- 11. R. P. Wharton, J. Sonoda, T. Lee, M. Patterson, Y. Murata, The pumilio RNA-binding domain is also a translational regulator. Mol. Cell 1, 863-872 (1998).
- 12. X. Xu, J. L. Brechbiel, E. R. Gavis, Dynein-dependent transport of nanos RNA in Drosophila sensory neurons requires rumpelstiltskin and the germ plasm organizer oskar. J. Neurosci. 33, 14791-14800 (2013).
- B. Ye et al., nanos and pumilio are essential for dendrite morphogenesis in Drosophila peripheral neurons. Curr. Biol. 14, 314-321 (2004).
- A. Kulkarni, D. H. Lopez, C. G. Extavour, Shared cell biological functions may underlie pleiotropy of molecular interactions in the germ lines and nervous systems of animals. Front. Ecol. Evol. 8, 215 (2020).
- 15. B. Ewen-Campen, J. R. Srouji, E. E. Schwager, C. G. Extavour, oskar predates the evolution of germ plasm in insects. Curr. Biol. 22, 2278-2283 (2012).
- L. Blondel, S. Besse, E. L. Rivard, G. Ylla, C. G. Extavour, Evolution of a cytoplasmic determinant: Evidence for the biochemical basis of functional evolution of the novel germ line regulator oskar. Mol. Biol. Evol. 38, 5491-5513 (2021).
- 17. Y. Matsumoto, M. Mizunami, Context-dependent olfactory learning in an insect. Learn Memory 11, 288-293 (2004).
- A. J. Silva, J. H. Kogan, P. W. Frankland, S. Kida, CREB and memory. Neuroscience 21, 127-148 18.
- S. M. Farris, I. Sinakevitch, Development and evolution of the insect mushroom bodies: Towards the understanding of conserved developmental mechanisms in a higher brain center. Arthropod Struct. Dev. 32, 79-101 (2003).
- J. Malaterre et al., Development of cricket mushroom bodies. J. Comp. Neurol. 452, 215-227
- R. Urbach, G. M. Technau, Early steps in building the insect brain: Neuroblast formation and segmental patterning in the developing brain of different insect species. Arthropod Struct. Dev. 32,
- F. Pinto-Teixeira, N. Konstantinides, C. Desplan, Programmed cell death acts at different stages of Drosophila neurodevelopment to shape the central nervous system. Febs Lett. 590, 2435-2453
- A. R. Simões, C. Rhiner, A cold-blooded view on adult neurogenesis. Front. Neurosci-switz 11, 327 (2017).
- I. Fernández-Hernández, C. Rhiner, E. Moreno, Adult Neurogenesis in Drosophila. Cell Rep. 3, 1857-1865 (2013).
- A. R. Simões *et al.*, Damage-responsive neuro-glial clusters coordinate the recruitment of dormant neural stem cells in Drosophila. *Dev. Cell* **57**, 1661–1675.e7 (2022).
- G. Li, A. Hidalgo, Adult neurogenesis in the Drosophila brain: The evidence and the void. *Int. J. Mol.* Sci. 21, 6653 (2020).
- N. J. Strausfeld, Arthropod Brains: Evolution, Functional Elegance, and Historical Significance (Harvard University Press, 2012), (September 3, 2022).
- S. Scotto-Lomassese et al., Suppression of adult neurogenesis impairs olfactory learning and memory in an adult insect. J. Neurosci. 23, 9289-9296 (2003).
- T. Takahashi et al., Systemic RNA interference for the study of learning and memory in an insect. J. Neurosci. Meth **179**, 9-15 (2009).
- C. Klattenhoff et al., Drosophila rasiRNA pathway mutations disrupt embryonic axis specification through activation of an ATR/Chk2 DNA damage response. Dev. Cell 12, 45-55 (2007).
- J. de Belle, M. Heisenberg, Associative odor learning in Drosophila abolished by chemical ablation of mushroom bodies. Science 263, 692-695 (1994).
- M. Heisenberg, A. Borst, S. Wagner, D. Byers, Drosophila mushroom body mutants are deficient in olfactory learning: Research papers. J. Neurogenet. 2, 1-30 (1985).

Author affiliations: ^aDepartment of Organismic and Evolutionary Biology, Faculty of Arts and Sciences, Harvard University, Cambridge, MA 02138; ^bGraduate School of Life Science, Hokkaido University, Sapporo 060-0810, Japan; ^cFaculty of Science, Hokkaido University, Sapporo 060-0810, Japan; ^dResearch Center for Integrative Evolutionary Science, School of Advanced Sciences, Sokendai-Hayama, Kanagawa 240-0193, Japan; ^eDepartment of Molecular and Cellular Biology, Faculty of Arts and Sciences, Harvard University, Cambridge, MA 02138; ^fUniversity of Massachusetts Chan Medical School, Program in Molecular Medicine, Worcester, MA 01655; and ⁸HHMI, Chevy Chase, MD

Author contributions: A.K., B.E.-C., G.Y., M.M., and C.G.E. designed research; A.K., B.E.-C., K.T., Y.M., Y.L., T.W., J.A.K., S.S.P., and G.Y. performed research; A.K., B.E.-C., G.Y., M.M., and C.G.E. analyzed data; and A.K., B.E.-C., and C.G.E. wrote the paper.

- 33. M. Mizunami, J. M. Weibrecht, N. J. Strausfeld, Mushroom bodies of the cockroach: Their participation in place memory. J. Comp. Neurol. 402, 520-537 (1998).
- D. Malun, N. Plath, M. Giurfa, A. D. Moseleit, U. Müller, Hydroxyurea-induced partial mushroom body ablation in the honeybee Apis mellifera: Volumetric analysis and quantitative protein determination. J. Neurobiol. 50, 31-44 (2002).
- R. E. Campbell et al., A monomeric red fluorescent protein. Proc. Natl. Acad. Sci. U.S.A. 99, 7877-7882 (2002).
- G. Ylla et al., Insights into the genomic evolution of insects from cricket genomes. Commun. Biol. 4, 733 (2021).
- C. A. Whittle, A. Kulkarni, C. G. Extavour, Evolutionary dynamics of sex-biased genes expressed in cricket brains and gonads. *J. Evol. Biol.* **34**, 1188–1211 (2021).
- M. Heisenberg, Mushroom body memoir: From maps to models. Nat. Rev. Neurosci. 4, 266-275 (2003)
- 39 S. J. C. Caron, V. Ruta, L. F. Abbott, R. Axel, Random convergence of olfactory inputs in the Drosophila mushroom body. Nature 497, 113-117 (2013).
- C.-C. Chen et al., Visualizing long-term memory formation in two neurons of the Drosophila brain. Science 335, 678-685 (2012).
- 41. F. Lazarini, P.-M. Lledo, Is adult neurogenesis essential for olfaction? Trends Neurosci. 34, 20-30
- M. Cayre, S. Scotto-Lomassese, J. Malaterre, C. Strambi, A. Strambi, Understanding the regulation and function of adult neurogenesis: Contribution from an insect model, the house cricket. Chem. Senses 32, 385-395 (2007).
- K. Ito, Y. Hotta, Proliferation pattern of postembryonic neuroblasts in the brain of Drosophila melanogaster. Dev. Biol. 149, 134-148 (1992).
- W. Breitwieser, F. H. Markussen, H. Horstmann, A. Ephrussi, Oskar protein interaction with Vasa represents an essential step in polar granule assembly. Gene Dev. 10, 2179-2188
- J. S. Chang, L. Tan, P. Schedl, The Drosophila CPEB homolog, Orb, is required for oskar protein expression in oocytes. Dev. Biol. 215, 91-106 (1999).
- K. E. Kistler et al., Phase transitioned nuclear Oskar promotes cell division of Drosophila primordial germ cells. Elife 7, e37949 (2018).
- D. S. Johnston, D. Beuchle, C. Nüsslein-Volhard, staufen, a gene required to localize maternal RNAs in the Drosophila egg. Cell 66, 51-63 (1991).
- R. E. Boswell, A. P. Mahowald, tudor, a gene required for assembly of the germ plasm in Drosophila melanogaster. Cell 43, 97-104 (1985).
- F. J. Maza, J. Sztarker, M. E. Cozzarin, M. G. Lepore, A. Delorenzi, A crabs' high-order brain center resolved as a mushroom body-like structure. J. Comp. Neurol. 529, 501–523 (2021).
- N. J. Strausfeld, G. H. Wolff, M. E. Sayre, Mushroom body evolution demonstrates homology and divergence across Pancrustacea. Elife 9, e52411 (2020).
- N. Strausfeld, M. E. Sayre, Shore crabs reveal novel evolutionary attributes of the mushroom body. Elife 10, e65167 (2021).
- C. Doeffinger, V. Hartenstein, A. Stollewerk, Compartmentalization of the precheliceral $neuroectoderm\ in\ the\ spider\ Cupiennius\ salei:\ Development\ of\ the\ arcuate\ body,\ optic\ ganglia,\ and$ mushroom body. J. Comp. Neurol. 518, 2612-2632 (2010).
- C. E. Juliano, S. Z. Swartz, G. M. Wessel, A conserved germline multipotency program. *Development* 137, 4113-4126 (2010).
- L. Blondel, T. E. M. Jones, C. G. Extavour, Bacterial contribution to genesis of the novel germ line determinant oskar. Elife 9, e45539 (2020).
- C. A. Whittle, A. Kulkarni, N. Chung, C. G. Extavour, Adaptation of codon and amino acid use for translational functions in highly expressed cricket genes. Bmc Genomics 22, 234 (2021).
- P. M. Macdonald, M. Kanke, A. Kenny, Community effects in regulation of translation. Elife 5, e10965 (2016).
- C. Rongo, E. R. Gavis, R. Lehmann, Localization of oskar RNA regulates oskar translation and requires Oskar protein. Dev. Camb Engl. 121, 2737-46 (1995).
- A. Kulkarni, C. G. Extavour, Convergent evolution of germ granule nucleators: A hypothesis. Stem Cell Res. 24, 188-194 (2017).
- M. Bose, M. Lampe, J. Mahamid, A. Ephrussi, Liquid-to-solid phase transition of oskar ribonucleoprotein granules is essential for their function in Drosophila embryonic development. Cell 185, 1308-1324.e23 (2022).
- A. Kulkarni, S.S. Parhad, C.G. Extavour, Small RNA-seq of unmated adult cricket Gryllus bimaculatus brains. National Center for Biotechnology Information Short Read Archive (NCBI SRA). https://www. ncbi.nlm.nih.gov/bioproject/?term=Prjna837371. Deposited 12 May 2022.
- K. Katoh, K. Misawa, K. Kuma, T. Miyata, MAFFT: A novel method for rapid multiple sequence alignment based on fast Fourier transform. Nucleic Acids Res. 30, 3059-3066 (2002).
- A. Stamatakis, RAxML version 8: A tool for phylogenetic analysis and post-analysis of large phylogenies. *Bioinformatics* **30**, 1312–1313 (2014).
- J. A. Castro-Mondragon et al., JASPAR 2022: The 9th release of the open-access database of transcription factor binding profiles. Nucleic Acids Res. 50, gkab1113- (2021).
- T. L. Bailey, J. Johnson, C. E. Grant, W. S. Noble, The MEME Suite. Nucleic Acids Res. 43, W39-W49 (2015)
- P. Stothard, The sequence manipulation suite: JavaScript programs for analyzing and formatting protein and DNA sequences. Biotechniques 28, 1102-1104 (2000).

- 66. M. Martin, Cutadapt removes adapter sequences from high-throughput sequencing reads. Embnet J. 17, 10–12 (2011).
 67. B. Li, C. N. Dewey, RSEM: Accurate transcript quantification from RNA-Seq data with or without a reference genome. Bmc Bioinformatics 12, 323 (2011).
- A. Dobin et al., STAR: Ultrafast universal RNA-seq aligner. Bioinformatics 29, 15-21 (2013).
 Y.-W. Hsieh, A. Alqadah, C.-F. Chuang, An optimized protocol for electrophoretic mobility shift assay using infrared fluorescent dye-labeled oligonucleotides. J. Vis. Exp., 54863 (2016), 10.3791/54863.